

MC-HJÄLM MED VISIR

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Hjälmens är tillverkad och uppfyller kraven enligt ECE-R 22.05 och är avsedd för användning vid motorcykelkörning. Användandet av hjälm skyddar inte mot alla typer av skador som kan uppkomma vid motorcykelkörning. I vissa fall kan krafterna vara för stora för att hjälmen ska kunna skydda användaren från huvudskador.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Färg:Svart/titanium
 Spänne:Justerbart snabbspänne
 Material:Glasfiber
 Vikt:950 g (± 50 g)
 Godkänd enligt ECE-R 22.05

STORLEKAR

Rätt storlek och passform är avgörande för hjälmens funktion. Hjälmen finns i två skalstorlekar för optimal säkerhet och passform.

S (55/56)82-05
 M (57/58)82-06
 L (59/60)82-07
 XL (61/62)82-08
 XXL (63/64)82-09

MÄRKNING

E11 / ECE 22.05 / 22R-050522-J

SÄKERHET

- Användandet av hjälm skyddar inte mot alla typer av skador som kan uppkomma vid motorcykelkörning. I vissa fall kan krafterna vara för stora för att hjälmen ska kunna skydda användaren från huvudskador. Ingen skyddshjälm kan ge ett fullständigt skydd mot skada.
- Hjälmens prestanda kan minska på ett direkt farligt sätt vid felaktig användning, eller vid omarbetingar.
- Hjälmen skyddar endast om den är helt intakt, har rätt storlek och passform samt är korrekt placerad och fastspänd på huvudet.
- Kontrollera regelbundet hjälmen, visiret, hakbandet och spännet för defekter. **OBS!** Använd aldrig en defekt hjälm.

HJÄLP VID INKÖP

Välj rätt storlek

Välj hjälmstorlek genom att mäta huvudets omkrets med ett måttband.

Begränsningar

Kontrollera att inte hjälmen begränsar dina rörelser, t ex vid en vridning av huvudet för att se bakåt.

Bekvämlighet

Välj en hjälm som sitter bekvämt. Den får inte sitta så löst att den rör sig när inte snabbspännet är stängt.

Godkännande

Kontrollera att hjälmen är märkt med en symbol som visar att hjälmen är godkänd.

ANVÄNDNING

Visir

Visiret ska hållas rent och repfritt. Ett rökfärgat visir får endast användas i dagsljus, i mörker försämras sikten. Om visiret är slitet eller skadat, bör det bytas ut mot ett nytt.

Inga ändringar

Hjälmen får inte modifieras eller byggas om. Ändra aldrig på ytterskalet, gör t ex inga skruvhål, måla aldrig och sätt inga klisterdekalor på hjälmen.

Rengöring och skötsel

Använd inte lösningsmedel, bensin eller andra rengöringsmedel. Använd ljummet vatten och en mild tvål. Använd tvål och en liten borste för att rengöra inredning och visir. Låt visiret lufttorka och utsätt det aldrig för några värmekällor.

Spännet

Hakbandet ska vara ordentligt åtdragen och snabbspännet ska alltid vara stängt vid användandet.

Scarves

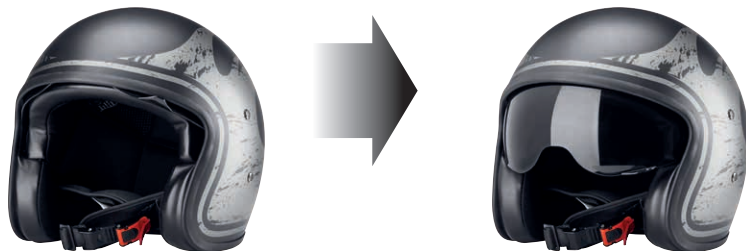
Använd aldrig scarves eller andra huvudbonader nedanför eller innanför hakbandet.

Reservdelar

Använd endast originalreservdelar.

Utbyte av hjälm

Hjälmen är utformad så att krafter som uppstår vid ett slag eller en kollision absorberas genom att invändiga komponenter tar upp stötarna och deformeras. Detta innebär att hjälmen inte skyddar vid ett nytt slag. Om hjälmen har utsatts för ett kraftigt slag eller är inblandad i en kollision bör den ersättas med en ny eller lämnas in till butiken för inspektion, även om den inte visar tecken på skada.



MC-HJELM MED VISIR

BRUKSOMRÅDE

Hjelmen er produsert etter og oppfyller kravene i ECE 22R. Den er beregnet for bruk ved motorsykkelkjøring. Bruk av hjelm beskytter ikke mot alle typer skader som kan oppstå ved motorsykkelkjøring. I visse tilfeller kan kreftene være for store til at hjelmen skal kunne beskytte brukeren fra hodeskader.

TEKNISKE DATA

Farge:Svart/titan
 Spenne:Justerbar hurtigspenne
 Materiale:Glassfiber
 Vekt: 950 g (± 50 g)
 Godkjent i henhold til ECE-R 22.05

STØRRELSER

Riktig størrelse og passform er avgjørende for hjelmens funksjon. Hjelmen er tilgjengelig i to størrelser for optimal sikkerhet og passform.

S (55/56)82-05
 M (57/58)82-06
 L (59/60)82-07
 XL (61/62)82-08
 XXL (63/64)82-09

MERKING

E11 / ECE 22.05 / 22R-050522-J

SIKKERHET

- Hjelmen beskytter ikke mot alle typer skader som kan oppstå ved motorsykkelkjøring. I enkelte tilfeller kan kreftene være for store til at hjelmen kan beskytte brukeren mot hodeskader. Ingen hjelm kan gi fullstendig beskyttelse mot skader.
- Hjelmens beskyttelsesevne kan avta på en direkte farlig måte ved feil bruk eller ved modifikasjoner.
- Hjelmen gir kun beskyttelse hvis den er hel, har riktig størrelse og passform og er riktig plassert og fastspent på hodet.
- Solvisiret må ikke brukes om natten eller når det er dårlig sikt.
- Kontroller hjelmen, visiret, hakebåndet og spennen regelmessig for å avdekke eventuelle defekter. **OBS!** Ikke bruk hjelmen dersom den er defekt.

HJELP VED INNKJØP

Velg riktig størrelse

Velg hjelmstørrelse ved å måle hodets omkrets med et målebånd.

Begrensninger

Kontroller at hjelmen ikke begrenser bevegelsene dine, f.eks. når du vrir på hodet for å se bakover.

Komfort

Velg en hjelm som sitter komfortabelt. Den må ikke sitte så løst at den beveger seg når hurtigspennen ikke er festet.

Godkjenning

Kontroller at hjelmen er merket med et symbol som viser at hjelmen er godkjent.

BRUK

Visir

Visiret må holdes rent og fritt for riper. Røykfarget visir må kun brukes i dagslys, i mørket blir sikten dårligere. Hvis visiret er slitt eller skadet, bør det byttes.

Ingen endringer

Hjelmen må ikke modifiseres eller bygges om. Du må ikke gjøre endringer på ytterskallet, for eksempel skruehull, og du må aldri male hjelmen eller sette klistremerker på den.

Rengjøring og stell

Bruk ikke løsemiddel, bensin eller andre rengjøringsmidler. Bruk lunkent vann og en mild såpe. Bruk såpe og en liten børste til å rengjøre polstring og visir. La visiret lufttørke, ikke utsett det for varmekilder.

Spenne

Hakestroppen skal være ordentlig strammet, og hurtigspennen skal alltid være festet ved bruk.

Skjerf

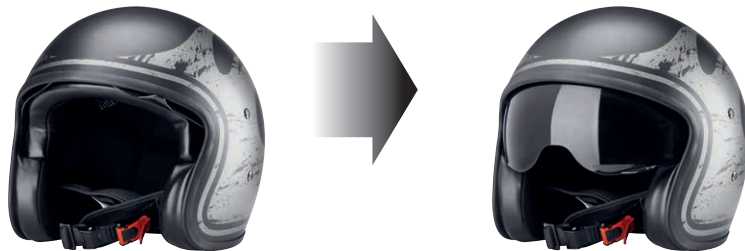
Bruk aldri skjerf eller hodeplagg som kommer nedenfor eller innenfor hakestroppen.

Reservedeler

Bruk kun originaldeler.

Skifte av hjelm

Hjelmen er utformet slik at krefter som oppstår ved et slag eller en kollisjon, absorberes ved at innvendige komponenter tar opp støtene og deformeres. Dette innebærer at hjelmen ikke beskytter ved et nytt slag. Om hjelmen har blitt utsatt for et kraftig slag, eller har vært innblandet i en kollisjon, bør den erstattes med en ny eller leveres inn til butikken for inspeksjon selv om den ikke viser tegn på skade.



MC-VISIIRIKYPÄRÄ

KÄYTTÖKOHEET

Kypärä on valmistettu standardin ECE-R 22.05 mukaisesti ja tarkoitettu moottoripyöräkäyttöön. Kypärän käyttäminen ei suojaa kaikilta moottoripyörällä ajoon mahdollisesti liittyviltä vammatyypeiltä. Joissakin tapauksissa vaikuttavien voimien suuruus ylittää kypärän kyvyn suojata käyttäjää päävammoilta.

TEKNISET TIEDOT

Väri:Musta/ titaani
 Solki:Säädettävä pikalukko
 Materiaali:Lasikuitu
 Paino:950 g (± 50 g)
 ECE-R 22.05 -hyväksytyt

KOOT

Oikea koko ja hyvä istuvuus ovat ratkaisevan tärkeitä kypärän toimivuuden kannalta. Kypärästä on saatavana kaksi kuorikokoa, ja siksi malli on mahdollisimman turvallinen ja hyvin istuva.

S (55/56)82-05
 M (57/58)82-06
 L (59/60)82-07
 XL (61/62)82-08
 XXL (63/64)82-09

MERKINTÄ

E11 / ECE 22.05 / 22R-050522-J

TURVALLISUUS

- Kypärän käyttäminen ei suojaa kaikilta moottoripyörällä ajoon mahdollisesti liittyviltä vammatyypeiltä. Joissakin tapauksissa vaikuttavien voimien suuruus ylittää kypärän kyvyn suojata käyttäjää päävammoilta. Yksikään suojakypärä ei pysty estämään loukkaantumisia kokonaan.
- Kypärän suojausteho voi heikentyä vaarallisesti välittömästi, mikäli sitä käytetään väärin tai sitä muutetaan.
- Kypärä suojaan vain silloin, kun se on täysin vaurioton, oikean kokoinen ja hyvin istuva. Se on lisäksi asetettava päähän oikein ja kiinnitettävä oikein.
- Aurinkovisiiriä ei saa käyttää yöllä tai kun näkyvyys on muutoin huono.
- Tarkasta kypärä, visiiri, leukahihna ja kiinnitys-solki säännöllisesti vikojen varalta. **HUOM!** Älä koskaan käytä vaurioitunutta kypärää.

VALINTAOPAS

Koon valinta

Valitse kypärän koko mittaamalla päänympäryks mittanauhalla.

Rajoittaminen

Tarkasta, ettei kypärä rajoita liikkeitäsi esim. silloin kun käännät päätäsi taakse katsomista varten.

Mukavuus

Valitse kypärä, joka istuu päähän mukavasti. Se ei saa olla niin väljä, että se liikkuu päässä kun pikalukko on auki.

Hyväksyntä

Tarkasta, että kypärässä on hyväksynnästä kertova merkintä.

KÄYTTÄMINEN

Visiiri

Visiiri tulee pitää puhtaana ja naarmuttomana. Savunväristä visiiriä saa käyttää vain päivänvalossa, pimeällä näkyvyys heikentyy. Visiiri on vaihdettava uuteen, mikäli se kuluu tai vaurioituu.

Älä tee muutoksia

Kypärää ei saa muuntaa tai muuttaa. Älä koskaan tee muutoksia ulkokuoreen. Älä esimerkiksi poraa reikiä tai liimaa tarroja siihen.

Puhdistus ja hoito

Älä käytä liuotinaineita, bensiniä tai muita puhdistusaineita. Käytä vain haaleaa vettä ja mieto saippuaa. Puhdista sisäosat ja visiiri saippualla ja pienellä harjalla. Anna visiirin kuivua ilman vaikutuksesta, älä koskaan altista sitä lämmönlähteiden vaikutukselle.

Solki

Leukahihnan tulee olla hyvin kiristetty ja pikalukon aina kiinni käytön aikana.

Huivit

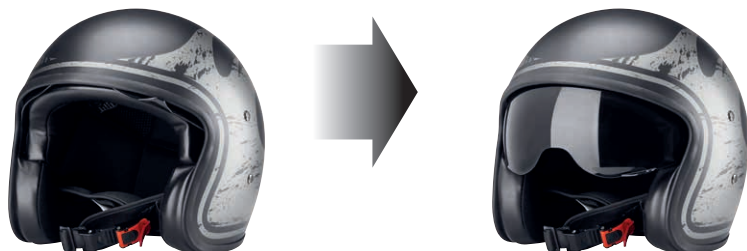
Älä koskaan käytä huiveja tai muita asusteita leukahihnan alla tai sisäpuolella.

Varaosat

Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

Kypärän vaihtaminen

Kypärä on muotoiltu siten, että sen sisällä olevat komponentit vastaanottavat ja vaimentavat iskussa tai törmäyksessä syntyvät voimat. Tämän seurauksena komponentit muuttuvat eikä kypärä enää suojaa seuraavalta iskulta. Jos kypärään on kohdistunut voimakas isku tai mikäli se on ollut mukana törmäystilanteessa, kypärä on vaihdettava uuteen tai tutkituttava myymälässä, vaikka mitään vaurioita ei näkyisi.



MC-HJELM MED VISIR

ANVENDELSESOMRÅDE

Hjelmen er fremstillet og opfylder kravene iht. ECE-R 22.05 og er beregnet til brug ved motorcykelkørsel. Brugen af hjelm beskytter ikke mod alle typer af skader, der kan forekomme ved motorcykelkørsel. I visse tilfælde kan kræfterne blive for store til, at hjelmen kan beskytte bæreren mod hovedskader.

TEKNISKE DATA

Farve:Sort/ titanium
 Spænde:Justerbart hurtigspænde
 Materiale:Glasfiber
 Vægt:950 g (± 50 g)
 Godkendt iht. ECE-R 22.05

STØRRELSER

Korrekt størrelse og pasform er afgørende for hjelmens funktion. Hjelmen fås i to skalstørrelser for optimal sikkerhed og pasform.

S (55/56)82-05
 M (57/58)82-06
 L (59/60)82-07
 XL (61/62)82-08
 XXL (63/64)82-09

MÆRKNING

E11 / ECE 22.05 / 22R-050522-J

SIKKERHED

- Brugen af hjelm beskytter ikke mod alle typer af skader, der kan forekomme ved motorcykelkørsel. I visse tilfælde kan kræfterne blive for store til, at hjelmen kan beskytte bæreren mod hovedskader. Ingen beskyttelseshjelm kan give fuldstændig beskyttelse mod skader.
- Hjelmens egenskaber kan blive nedsat på direkte farlig måde, hvis den bruges forkert, eller den ændres.
- Hjelmen beskytter kun, hvis den er helt intakt, har korrekt størrelse og pasform samt er korrekt placeret og fastspændt på hovedet.
- Solvisiret må ikke bruges om natten, eller når der er dårligt udsyn.
- Kontroller regelmæssigt hjelmen, visiret, hageremmen og spændet for defekter. OBS! Brug aldrig en defekt hjelm.

HJÆLP VED INDKØB

Vælg den rigtige størrelse

Vælg hjelmstørrelse ved at måle hovedets omkreds med et målebånd.

Begrænsninger

Kontroller, at hjelmen ikke begrænser dine bevægelser, f.eks. en drejning af hovedet for at se bagud.

Komfort

Vælg en hjelm, der sidder behageligt. Den må ikke sidde så løst, at den bevæger sig, når hurtigspændet ikke er lukket.

Godkendelse

Kontroller, at hjelmen er mærket med et symbol, der viser, at hjelmen er godkendt.

ANVENDELSE

Visir

Visiret skal holdes rent og frit for ridser. Et røgfarvet visir må kun benyttes i dagslys, udsynet forringes i mørke. Hvis visiret er slidt eller beskadiget, bør det udskiftes med et nyt.

Ingen ændringer

Hjelmen må ikke ændres eller ombygges. Foretag aldrig ændringer på yderskallen, bør f.eks. ikke skruehuller, mal aldrig hjelmen, og sæt ikke klistermærker på den.

Rengøring og pasning

Brug ikke opløsningsmidler, benzin eller andre rengøringsmidler. Brug lunkent vand og en mild sæbe. Brug sæbe og en lille børste til at rengøre inderbeklædning og visir. Lad visiret lufttørre, og udsæt det aldrig for nogen varmekilder.

Spændet

Hageremmen skal være spændt helt til, og hurtigspændet skal altid være lukket under brugen.

Tørklæder

Brug aldrig tørklæder eller andre hovedbeklædninger under eller inden for hageremmen.

Reserve dele

Brug kun originale reservedele.

Udskiftning af hjelm

Hjelmen er udformet således, at de kræfter, der opstår ved et slag eller en kollision, absorberes ved, at indvendige komponenter optager stødene og deformeres. Dette indebærer, at hjelmen ikke beskytter ved et nyt slag. Hvis hjelmen har været udsat for et kraftigt slag eller indblandet i en kollision, bør den udskiftes med en ny eller indleveres til butikken til eftersyn, også selv om den ikke udviser tegn på skader.

